

# LE DIAPASON DES AMIS DE L'ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DU LUXEMBOURG



**01/2018**

**Les Amis de l'Orchestre Philharmonique du Luxembourg**

Association sans but lucratif reconnue d'utilité publique

Sous le Haut Patronage de Leurs Altesses Royales le Grand-Duc et la Grande-Duchesse

POUR CE QUI EST  
DE *l'avenir*  
IL NE S'AGIT PAS DE  
*le prévoir* MAIS  
DE LE RENDRE  
*Possible.* (ANTOINE  
DE SAINT  
EXUPÉRY)

Toute l'équipe des Amis de  
l'Orchestre Philharmonique du Luxembourg  
vous souhaite  
une bonne et heureuse année 2018

# LE MOT DU PRÉSIDENT

Chers mélomanes,

L'année 2017 a été une année spéciale pour notre association à plus d'un titre.

D'abord, nous avons pu célébrer cette année, **le 30<sup>e</sup> anniversaire de notre association**. Pour commémorer dignement cet événement, nous avons organisé le dimanche matin du 22 octobre 2017, avec le soutien financier du Ministère de la Culture, un concert exceptionnel dans la grande salle de la Philharmonie, suivi du traditionnel "verre de l'amitié". Votre présence massive à ce concert, réservé exclusivement à nos membres, donateurs et mécènes, nous encourage à développer encore d'avantage nos activités à l'avenir.

Au printemps de cette année, nous avons soutenu la jeune **flûtiste Hélène Boulègue**, membre de l'OPL, en organisant un concert spécial au Conservatoire de Luxembourg, afin de lui permettre de répéter devant un public averti, les morceaux figurant au programme du concours international de Kobe au Japon. Notre support n'a pas été vain, puisqu'elle a remporté le **premier prix** de ce concours prestigieux. Le comité a décidé de lui accorder une récompense spéciale de son travail assidu et efforts exceptionnels.

Ensuite, notre association a poursuivi ses efforts dans le soutien aux **ateliers pédagogiques**, organisés avec le concours des musiciens de l'Orchestre dans les différentes écoles préscolaires et fondamentales du pays. **Pour l'année 2018 nous avons déjà des inscriptions pour plus de 200 unités.**

Durant l'année 2017, nous avons organisé des **voyages d'accompagnement** à Vienne (Autriche) en janvier et à San Sebastian, Bilbao et Santander (Espagne) en août. Ces voyages rencontrent un franc succès. Comme nous devons malheureusement tenir compte de contingents imposés, nous sommes obligés de procéder d'après la date d'inscription. Je ne peux que vous recommander de vous inscrire au plus vite, si vous êtes intéressé à participer à un prochain voyage.

Au moment de rédiger ces quelques lignes, le programme des **concerts apéritifs** pour la saison 2018/2019 est en voie de préparation. Nous allons tout faire pour que cette saison à venir soit également à la hauteur de vos espérances.

Il ne me reste qu'à vous présenter mes meilleurs vœux de bonheur et de prospérité pour 2018.

Pierre Thielen

Président

# FRIULI VENEZIA GIULIA



*Premier voyage d'accompagnement des AMIS à Trieste du 22 au 26.01.2018*



Chers membres des Amis de l'OPL,

Le 22 octobre dernier, j'ai eu le plaisir d'assister à l'excellent concert anniversaire des Amis de l'OPL au Grand Auditorium de la Philharmonie, occasion pour moi de repenser à tout ce que les Amis avaient pu faire pour notre orchestre ces trente dernières années.

J'ai intégré l'orchestre de RTL en 1995, une année avant qu'il ne devienne Orchestre Philharmonique du Luxembourg. C'était une période incertaine pendant laquelle les Amis ont tout mis en œuvre pour que l'État luxembourgeois reprenne l'orchestre.

Lorsqu'en 1996, l'Orchestre de RTL est devenu Orchestre Philharmonique du Luxembourg, les Amis ont continué à soutenir et encourager cette formation, ce qui n'a jamais cessé jusqu'à aujourd'hui.

Parmi les activités des Amis, citons les concerts de musique de chambre, très importants pour les musiciens de l'orchestre car ils leurs permettent de toucher à un autre répertoire et de s'écouter différemment.

Il y a aussi les voyages lors des tournées à l'étranger où les musiciens sont toujours contents de voir que des membres des Amis sont venus les soutenir.

Depuis peu, les Amis participent également financièrement aux nombreux Workshops donnés par les musiciens de l'OPL dans les écoles du pays, afin de faire découvrir la musique et l'orchestre au plus grand nombre d'élèves.

Lors des concerts de l'OPL à la Philharmonie, les Amis se chargent par ailleurs de la vente des disques de l'orchestre.

Au cours de ces trente dernières années, la mission que s'était donné les Amis asbl à bien changé mais elle n'en demeure pas moins importante. Un orchestre a besoin de membres qui soutiennent et encouragent les musiciens dans les différents projets au fil des saisons.

Quand je vois le niveau auquel l'orchestre est aujourd'hui parvenu, je me dis que les Amis ont eu raison de croire en cette formation.

C'est pour toutes ces raisons, et j'en oublie certainement, que je souhaite remercier les Amis de l'OPL, pour leur travail, leur dévouement et leur soutien tout au long de cette longue période.

Encore un très bon anniversaire et pleins de beaux moments musicaux pour les trente prochaines années!

Patrick Coljon  
Senior Manager Orchestra

Liebe Mitglieder der Amis de l'OPL,

am 22. Oktober hatte ich das Vergnügen, das exzellente Jubiläumskonzert der Amis de l'OPL im Großen Auditorium der Philharmonie zu hören. Anlass genug mir ins Gedächtnis zu rufen, was die Amis für unser Orchester in den letzten 30 Jahren alles erreicht haben.

Ich kam 1995 in das RTL-Orchester, ein Jahr bevor es zum Orchestre Philharmonique du Luxembourg wurde. Zu dieser Zeit stand die Zukunft des Orchesters auf dem Spiel und die Amis setzten Himmel und Hölle in Bewegung, um zu erreichen, dass der Staat das Orchester übernimmt.

Nachdem 1996 aus dem RTL-Sinfonieorchester tatsächlich das Orchestre Philharmonique du Luxembourg wurde, unterstützten die Amis weiterhin dieses Ensemble. Bis heute stehen die Amis treu an der Seite des Orchesters.

Zu den Aktivitäten der Amis zählen die Kammermusikkonzerte, die für die Orchestermusiker unheimlich wichtig sind, erlauben sie den Musikern doch, an einem anderen Repertoire zu arbeiten und sich gegenseitig anders zuzuhören.

Zu nennen sind auch die Tourneebegleitreisen ins Ausland, wo die Musiker sich über die Unterstützung der Amis freuen.

Seit kurzem finanzieren die Amis die zahlreichen Workshops mit, die von OPL-Musikern in Schulen im ganzen Land durchgeführt werden, um so vielen Schülern wie möglich eine erste Begegnung mit der Orchestermusik zu ermöglichen.

Während den Konzerten des OPL in der Philharmonie verkaufen die Amis die CDs des Orchesters.

Im Laufe dieser 30 Jahre hat sich die Aufgabe der Amis stark gewandelt, ohne dadurch an Wichtigkeit verloren zu haben: Ein Orchester braucht Unterstützer, die die Musiker bei ihren verschiedenen Projekten im Laufe einer Saison ermutigen.

Wenn ich das Niveau sehe, das das OPL heute erreicht hat, weiß ich, dass die Amis Recht hatten, ihre Hoffnungen in diesen Klangkörper zu legen.

Aus diesen Gründen, und ich habe sicherlich längst nicht alle genannt, möchte ich den Amis de l'OPL meinen Dank aussprechen für ihre Arbeit, ihre Hingabe und ihre Unterstützung in dieser ganzen Zeit ihres Bestehens.

Ich wünsche noch einen schönen Geburtstag und viele wunderbare musikalische Momente in den nächsten dreißig Jahren!

Patrick Coljon  
Senior Manager Orchestra

# KINDER SIND DER RHYTHMUS DIESER WELT

Si vous désirez nous aider à financer les ateliers pédagogiques  
vous pouvez y contribuer moyennant don sur notre compte

Les Amis de l'Orchestre Philharmonique du Luxembourg asbl  
CCPLLULL LU57 1111 0938 5657 0000

Les AMIS bénéficient du statut d'utilité publique,  
les dons pouvant ainsi être fiscalement déduits.



## PROCHAINS CONCERTS-APÉRITIF

Dimanche 04.02.2018 à 11:00 h

Salle de Musique de Chambre de la Philharmonie

Au Programme :

**Markus Brönnimann**, flûte

**Olivier Germani**, hautbois

**Nelly Guignard**, violon

**Esra Kerber**, alto

**Vincent Gérin**, violoncelle

**Thomas Bloch**, harmonica de verre

Œuvres de Haydn, Mozart, Brönnimann, Röllig, Holliger, Krommer



Dimanche 25.03.2018 à 11:00 h

Salle de Musique de Chambre de la Philharmonie

Au Programme :

**Quatuor Henri Pensis**

**Angela Münchow-Rathjen**, violon

**Andrea Garnier**, violon

**Aram Diulgerian**, alto

**Sehee Kim**, violoncelle

**Evan Pensis**, piano

Œuvres de Chostakovitch et Dvorák



# SAVE THE DATE

## JANVIER/JANUAR/JANUARY

### **Vendredi/Freitag/Friday**

**05.01.2018 / 20:00 GA**

«Neijjoersconcert»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Nikolaj Znaider

### **Jeudi/Donnerstag/Thursday**

**11.01.2018 / 19:00 GA**

«L'heure de pointe»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Gustavo Gimeno, Frank Peter Zimmermann

### **Vendredi/Freitag/Friday**

**12.01.2018 / 20:00 GA**

«Grands orchestres»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Gustavo Gimeno, Frank Peter Zimmermann

### **Mardi/Dienstag/Tuesday**

**16.01.2018 / 12:30 GA**

«Lunchconcert»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Gustavo Gimeno

### **Jeudi/Donnerstag/Thursday**

**18.01.2018 / 20:00 GA**

«Grands rendez-vous»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Gustavo Gimeno, Khatia Buniatishvili

### **Vendredi/Freitag/Friday**

**19.01.2018 / 20:00 München**

«OPL on tour»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Gustavo Gimeno, Khatia Buniatishvili

### **Samedi/Samstag/Saturday**

**20.01.2018 / 20:00 Friedrichshafen**

«OPL on tour»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Gustavo Gimeno, Khatia Buniatishvili

### **Lundi/Montag/Monday**

**22.01.2018 / 20:00 Linz**

«OPL on tour»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Gustavo Gimeno, Khatia Buniatishvili

### **Mardi/Dienstag/Tuesday**

**23.01.2018 / 20:45 Udine**

«OPL on tour»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Gustavo Gimeno, Khatia Buniatishvili

### **Mercredi/Mittwoch/Wednesday**

**24.01.2018 / 20:00 Innsbruck**

«OPL on tour»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Gustavo Gimeno, Khatia Buniatishvili

**Vendredi/Freitag/Friday**

**26.01.2018 / 20:00 Essen**

«OPL on tour»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Gustavo Gimeno, Anja Harteros

**Dimanche/Sonntag/Sunday**

**26.01.2018 / 19:00 Baden Baden**

«OPL on tour»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Gustavo Gimeno, Anja Harteros

## **SAVE THE DATE** **FÉVRIER/FEBRUAR/FEBRUARY**

**Dimanche/Sonntag/Sunday**

**04.02.2018 / 11:00 SMC**

«Concert-apéritif»

M. Brönnimann, O. Germani, N. Guignard, E. Kerber, V. Gérin, T. Bloch

**Mercredi/Mittwoch/Wednesday**

**07.02.2018 / 19:00 GA**

«Dating»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Richard Egarr, Jean-François Zygel

**Jeudi/Donnerstag/Thursday**

**08.02.2018 / 20:00 GA**

«Concert de gala Croix-Rouge»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Richard Egarr

**Mercredi/Mittwoch/Wednesday**

**28.02.2018 / 20:00 Grand Théâtre de la Ville de Luxembourg**

«Opéra : Il barbiere di Siviglia»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Jérémie Rhorer, Choeur de l'Opéra National de Lorraine

Détails des programmes sur  
Einzelheiten über die Konzertprogramme finden Sie auf  
Details on programs are available on

[www.amisopl.lu](http://www.amisopl.lu)

[www.philharmonie.lu](http://www.philharmonie.lu)

# SAVE THE DATE

## MARS/MÄRZ/MARCH

### **Vendredi/Freitag/Friday**

**02.03.2018 / 20:00 Grand Théâtre de la Ville de Luxembourg**

«Opéra : Il barbiere di Siviglia»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Jérémie Rhorer, Choeur de l'Opéra National de Lorraine

### **Samedi/Samstag/Saturday**

**03.03.2018 / 20:00 GA**

«Urban»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Alain Franco, Anne Teresa De Keersmaeker

### **Dimanche/Sonntag/Sunday**

**04.03.2018 / 20:00 Grand Théâtre de la Ville de Luxembourg**

«Opéra : Il barbiere di Siviglia»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Jérémie Rhorer, Choeur de l'Opéra National de Lorraine

### **Mercredi/Mittwoch/Wednesday**

**07.03.2018 / 20:00 GA**

«Ciné-Concerts : Kazan, On the Waterfront»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Olari Elts

### **Vendredi/Freitag/Friday**

**09.03.2018 / 20:00 GA**

«Concert de gala : Croc Blanc»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Gast. Waltzing

### **Samedi/Samstag/Saturday**

**10.03.2018 / 20:00 GA**

«Ciné-Concert : Croc Blanc»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Gast. Waltzing

### **Vendredi/Freitag/Friday**

**16.03.2018 / 20:00 GA**

«Jazz & beyond»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Reis Demuth Wiltgen feat. Joshua Redman & Vince Mendoza

### **Jeudi/Donnerstag/Thursday**

**22.03.2018 / 20:00 GA**

«Grands rendez-vous»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Jeune Choeur de Paris-Accentus, Sébastien Rouland, Anna Prohaska, Ida Aldrian

### **Dimanche/Sonntag/Sunday**

**25.03.2018 / 11:00 SMC**

«Concert-Apéritif»

Quatuor Henri Pensis, Evan Pensis

### **Jeudi/Donnerstag/Thursday**

**28.03.2018 / 20:00 GA**

«Ouschterconcert»

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, Wiener Singakademie, Gustavo Gimeno, Aleksandra Kurzak, Sara Mingardo, Kenneth Tarver, Luca Pisaroni



**LES AMIS  
DE L'ORCHESTRE  
PHILHARMONIQUE DU LUXEMBOURG**

Association sans but lucratif

**CONSEIL D'ADMINISTRATION DES AMIS**

Pierre Thielen, président  
Barbara Geiser, vice-présidente  
René Reimen, secrétaire  
Diana Degano, trésorière  
Mario Cortolezzis  
Jean-Marie Gieres  
Arend Herold  
Michel Kohn  
Claudine Leurs-Otte  
Uli Loersch  
Jean-Claude May  
Nicole Meyer-Mathieu  
René Meyer  
Josette Welter

**CONTACT**

Les Amis de l'Orchestre Philharmonique du Luxembourg asbl  
Boîte postale 2739  
L-1027 Luxembourg

[www.amisopl.lu](http://www.amisopl.lu)  
[info@amisopl.lu](mailto:info@amisopl.lu)  
Tél. (+352) 20 600 413

